

## Что нужно держать в руках Будьте готовы к эвакуации

Если органы власти объявят эвакуацию, Вы обязаны эвакуироваться.

Ниже Вы найдете перечень того, что Вам необходимо.

- Сохраняйте спокойствие и точно выполняйте указания властей.
- Если у Вас есть время, примите меры по защите своего дома или квартиры. Закройте и запирайте окна и двери. Перед уходом отсоедините, вытащив из розетки, все электроприборы. Власть объявят, если возникнет необходимость отключить подачу электричества, газа, тепла и воды.
- Сообщите друзьям и родным, куда Вы эвакуируетесь.
- Наденьте прочную обувь и удобную и защищающую Вас одежду, например, длинные брюки и рубашку с длинными рукавами.
- Возьмите с собой свою «походную аварийную сумку».
- НЕ пользуйтесь лифтом во время пожара или другой чрезвычайной ситуации.
- Постоянно слушайте местное радио **KYW 1060 AM**, чтобы быть в курсе маршрутов эвакуации и получать последнюю информацию.
- Найдите как можно скорее ближайшее убежище или безопасное место.

Указания властей об эвакуации или необходимости укрытия на месте зависят от ожидаемой в Вашем районе ситуации. Если не получены конкретные указания об эвакуации, то следует укрыться на месте.



## Возьмите с собой «ПОХОДНУЮ АВАРИЙНУЮ СУМКУ» для семьи



Подготовьте «походную аварийную сумку», сложив все необходимое на случай указания властей об эвакуации. Сумка должна быть удобной для переноски: лучше всего, если это рюкзак или маленький чемодан на колесах. Хранить сумку следует в легко доступном месте, чтобы быстро взять ее, если придется эвакуироваться в спешке.

Хранить сумку следует в легко доступном месте, чтобы быстро взять ее, если придется эвакуироваться в спешке.

### Предметы, которые следует положить в «походную аварийную сумку»

- Копии важных документов в водонепроницаемой портативной папке, например, карточки страхового обеспечения, удостоверения личности с фотографией, свидетельства о рождении, документы на право собственности, подтверждения домашнего адреса.
- Запасной комплект ключей от дома и машины.
- Кредитные карточки и карточки для пользования банкоматом.
- Наличные деньги в малых купюрах по доллару, пять долларов, десять долларов.
- Бутылку воды и непортящиеся продукты, например, высококалорийные плитки и плитки гранола.
- Фонарик и запасные батарейки.
- Радиоприемник на батарейках и запасные батарейки. (Вы можете приобрести заводной радиоприемник, который не требует батареек.)
- Лекарства. Всегда имейте запас лекарств и своевременно пополняйте его. Имейте при себе списки лекарств для всех членов семьи, где должно быть указано, почему назначены эти лекарства и в каких дозах. Кроме того, сделайте копии всех рецептов и храните контактную информацию своего врача и фармацевта.
- Аптечку для оказания первой помощи.
- Прочную и удобную обувь, легкий плащ и майларовое (из полиэтилена) одеяло.
- Информацию о месте встречи и поддержании контактов со всеми членами семьи.
- Маленькую карту местности.
- Предметы личной гигиены: дезинфицирующее средство для рук, предметы женской гигиены, зубную щетку и пасту, влажные салфетки.
- Необходимые предметы ухода за детьми или другие специальные принадлежности.

Для получения дополнительной информации о том, что делать во время чрезвычайной ситуации, посетите

веб-сайт  
[www.phila.gov/ready](http://www.phila.gov/ready) или  
позвоните по телефону  
**1-877-READY-11**



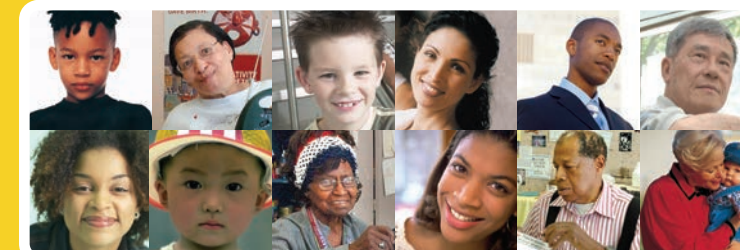
TheStarGroup



The Inquirer



philly.com



Программа подготовки к  
чрезвычайным ситуациям в  
Филадельфии и прилегающих районах



Что нужно держать в ГОЛОВЕ  
Что нужно держать в ДОМЕ  
Что нужно держать в РУКАХ





**Мы хотим, чтобы Вы были подготовлены к любой чрезвычайной ситуации**

Ниже Вы найдете информацию о том, что нужно держать **в голове**, **в доме**, **в руках**.

Если Вы будете планировать заранее и знать, что нужно делать, то Вам и членам Вашей семьи будет легче действовать в случае возникновения чрезвычайной ситуации.

Подумайте о том, как именно чрезвычайные ситуации и происшествия могут повлиять на Вас. Подумайте о ресурсах и вещах, которые могут Вам понадобиться. Подумайте о разных чрезвычайных ситуациях, например: пожар в доме, снежная буря, отключение электроэнергии, ураган или террористический акт.

**Будьте готовы укрыться на месте.**  
**Будьте готовы к эвакуации.**

**ВЫ ГОТОВЫ?  
ДА ИЛИ НЕТ?**



**Что нужно держать в ГОЛОВЕ**  
План действий в чрезвычайной ситуации



Поговорите всей семьей о чрезвычайных ситуациях: что делать, как найти друг друга, как поддерживать связь друг с

другом. Будьте готовы укрыться на месте и оставаться в своем укрытии как минимум 72 часа. Если официальные лица объявят эвакуацию, будьте готовы эвакуироваться.

Договоритесь о месте встречи всех членов семьи после окончания чрезвычайной ситуации. Выберите два места: одно вне Вашего дома, но поблизости, а второе за пределами Вашего микрорайона.

Знайте и отработайте на практике выход из дома через разные двери. Отработайте на практике разные маршруты к обговоренным двум местам встречи.

Попросите проживающих в другом штате друзей или родственников быть связными для Вашей семьи в чрезвычайной ситуации. В случае перегрузки телефонных линий в Филадельфии может быть легче звонить в другие города и штаты.

Учтите в своих планах потребности всех членов Вашей семьи, особенно пожилых людей, инвалидов и тех, кто не говорит по-английски.

Позаботьтесь о том, чтобы все имели при себе в бумажнике и рюкзаках копию аварийного плана и информацию о том, как поддерживать контакт с семьей.

**Два раза в год**

- Меняйте батарейки в дымовом детекторе
- Проверяйте составленный Вами план действий в чрезвычайной ситуации и информацию о поддержании контакта
- Проверяйте продукты и батарейки в подготовленных аварийных комплектах

**Что нужно держать в ДОМЕ**  
Будьте готовы укрыться на месте

**Если официальные власти объявят о необходимости укрыться на месте, будьте готовы остаться в своем доме.**

**Подготовьте аварийный запас для укрытия на месте.**

В комплект должно быть включено достаточно запасов для того, чтобы Ваша семья могла прожить как минимум три дня, не выходя из дома.

**Что делать, чтобы укрыться на месте**

- Сохраняйте спокойствие и немедленно войдите в помещение.
- Пройдите в комнату, где меньше всего дверей или окон. В идеале, эта комната должна быть выше уровня улицы, быть достаточно большой для пребывания в ней всех членов семьи, обеспечивать доступ к воде и канализации, и иметь телефонную розетку.
- Закройте и запряте все окна и двери, закройте жалюзи в камине.
- Заклеивать двери и окна нужно только по указанию контролирующей чрезвычайную ситуацию органов власти. Если такое указание будет дано, то закройте все щели вдоль дверей и окон клейкой лентой, мокрыми тряпками или полотенцами.
- При получении указания властей, отключите все системы отопления и охлаждения, в частности, кондиционирование воздуха и оконную вытяжную вентиляцию.
- Слушайте последние новости по местному радио **KYW 1060 AM**.
- Никуда не выпускайте своих домашних животных.
- Если Вам необходима срочная медицинская помощь, звоните по телефону 9-1-1 в Управления полиции и пожарной безопасности, чтобы сообщить о необходимости особой помощи.
- Не занимайте телефон, он может понадобиться для срочных звонков.



**Что следует хранить в комплекте аварийного запаса для укрытия на месте**



- Три галлона питьевой воды на человека.
- Нескоропортящиеся продукты питания; готовую к употреблению еду.

- Ручную открывалку и посуду (вилки, ложки, ножи, тарелки, чашки).
- Защитное покрытие из пластмассы для окон; ножницы и клейкая лента для герметизации.
- Походная аптечка для оказания первой помощи.
- Фонарик и запасные батарейки.
- Радиоприемник на батарейках и запасные батарейки. (Вы можете приобрести заводной радиоприемник, который не требует батареек.)
- Свисток для подачи сигнала о помощи.
- Таблетки йода или одну кварту отбеливателя без запаха и пипетку. (Для дезинфекции воды **ТОЛЬКО** в том случае, если работники органов здравоохранения объявят об этом. Чтобы провести дезинфекцию воды, необходимо добавить 8 капель отбеливателя на 1 галлон воды.)
- Предметы личной гигиены: мыло, зубную щетку и пасту, необходимые предметы женской гигиены, туалетную бумагу и влажные салфетки.
- Телефон, который может работать без подключения к электрической сети (просто включается в телефонную розетку).
- Необходимые предметы ухода за детьми или другие специальные принадлежности.

**Органы власти сообщат по местному радио KYW 1060 AM об окончании чрезвычайной ситуации. Только после этого Вы можете открыть все двери и окна и проветрить помещение.**